

Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways
Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen
Band: 2 (1928)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

UNION GENÈVE



ASSURANCES - VERSICHERUNGEN

VIE — ACCIDENTS — INCENDIE — LEBEN — UNFALL — FEUER

Die Touristen, welche sich
mit der Absicht tragen, in die

Les touristes qui ont l'intention
de voyager ou de séjourner en

Schweiz ~ Suisse

zu reisen oder dort zu verweilen, erhalten kostenlos alle gewünschten Auskünfte über Fremdenplätze, Transport, Strassenverkehr, Sport, Hotels und Pensionen, Bade- und Höhenkurorte, Erziehungs- und Bildungsanstalten usw.

bei folgenden Stellen:

peuvent obtenir gratuitement tous les renseignements sur les stations d'étrangers, les transports, la circulation routière, les sports, les hôtels et pensions, les stations balnéaires et climatiques, les établissements d'éducation et d'instruction, etc.

aux adresses suivantes:

Schweizerische Verkehrszentrale Office national suisse du Tourisme Zürich & Lausanne

Ihre Vertreter im Ausland:

Ses représentants à l'étranger:

- Bruxelles:** Office national suisse du Tourisme, 1 a. Rue du Congrès (vente de billets)
Marseille: Office national suisse du Tourisme, 115, Rue de l'Evêché (vente de billets)
Nice: Office national suisse du Tourisme, Voyages Kuoni S. A., 58, Av. de la Victoire (vente de billets)
Cannes: Office national suisse du Tourisme, Voyages Kuoni S. A., 15, Rue du Bivouac Napoléon (vente de billets)
Monte Carlo: Office national suisse du Tourisme, Voyages Kuoni S. A., Boulevard des Moulins 54 (vente de billets)
San Remo: Ufficio nazionale svizzero del Turismo, Viaggi Kuoni, Via Vittorio Emanuele 26 (vente de billets)
Roma: Ufficio nazionale svizzero del Turismo, 130/131 Via del Tritone
Wien: Schweizer Verkehrsbureau, Schwarzenbergplatz 18 (Billetverkauf)
Graz: Schweizer Verkehrsbureau, Schillerstrasse 13 (Billetverkauf)
Prague: Office national suisse du Tourisme, Vaclavské nám. 63 (vente de billets)
Athènes: Office national suisse du Tourisme, Nouvelle Société Helvétique, Rue Ploutonos 1
Buenos-Aires: Office national suisse du Tourisme, 254 Rodriguez Pena

Agenturen der Schweiz. Bundesbahnen:

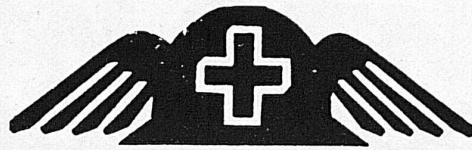
Agences des Chemins de fer fédéraux:

- London:** Carlton House, 11^b Regent Street, S.W. — **Paris:** 37, Boulevard des Capucines
New York: 475 Fifth Avenue — **Berlin:** Unter den Linden 57/58 — **Wien:** Schwarzenbergplatz 18 — **Cairo:** Shearheard's Hotel

Alle Reiseagenturen im Ausland

Toutes les agences de voyages à l'étranger

Prospekte, Führer, Karten, Albums usw. *gratis* auf Verlangen
 Prospectus, guides, cartes, albums, etc. *gratuits* sur demande



SCHWEIZER MUSTERMESSE BASEL

14.-24. APRIL 1928

DER GROSSMARKT DER SCHWEIZER-INDUSTRIEN

Jedem Laden-Inhaber, Industriellen, Gewerbetreibenden bietet die Mustermesse eine vorzügliche Gelegenheit, Neuheiten in wenigen Stunden kennen zu lernen und Bestellungen aufzugeben

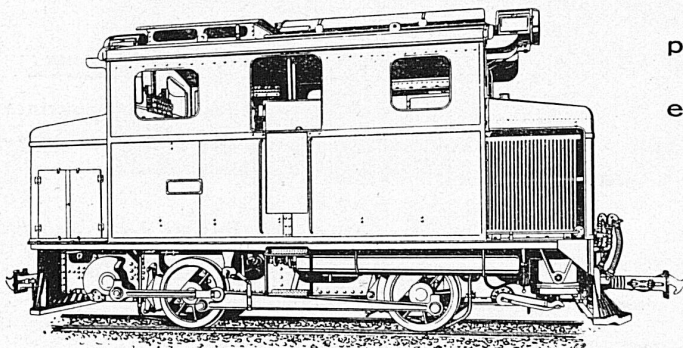
Fahrpreis-Ermässigungen auf den Schweizer Bahnen
Einkäuferkarten durch das Messebureau und die Aussteller



Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur

DIESELLOKOMOTIVEN

„S. L. M.-Winterthur“



200 PS Diesellokomotive „S. L. M.-Winterthur“
für die Siamesischen Staatsbahnen

mit
patentiertem Oelschaltgetriebe
oder
elektrischer Kraftübertragung
arbeiten äusserst ökonomisch
und betriebssicher

BRENNSTOFFKOSTEN
pro Tonnenkilometer
nur 0,1–0,2 Cts. bei
0–30^{0/00} Steigung



**FÜNFTE
SCHWEIZERISCHE
WIRTSCHAFTLICHE
STUDIENREISE
NACH DEN U.S.A.**

zu vorteilhaften Bedingungen
Abfahrt: 15. Mai 1928
 mit dem grossen ersiklassigen
 S. S. „Rotterdam“
 der Holland • Amerika • Linie

ROUTE A: New York—Niagara—Buffalo—(Lac)•Erie•(See)—Detroit—Chicago—Pittsburg—
 Washington—Philadelphia—Atlantic City (Seebad - Bains de mer)—New York

Rückkehr in Europa: 25. Juni 1928

ROUTE B: New York—Niagara—Buffalo—(Lac)•Erie•(See)—Detroit—Chicago—Salllake City—
 San Francisco—Los Angeles—(Grand Canyon)—St. Louis—Chicago—Pittsburg—
 Washington—Philadelphia—Atlantic City—New York

Rückkehr in Europa: 7. Juli 1928

Reise-Arrangement durch

THOS. COOK & SON

Billette durch die General-Agentur

H. REINHARD (THOS. COOK & SON) LUCERNE

und ihre Vertretungen in

Genève, Interlaken, Lausanne, Lugano, Montreux, St. Moritz, Zürich

**CINQUIÈME
VOYAGE SUISSE
D'ÉTUDES
ÉCONOMIQUES
AUX ÉTATS-UNIS**

à des conditions avantageuses
Départ: 15 mai 1928
 par le grand paquebot de première classe
 „Rotterdam“
 de la ligne Holland • America

Retour en Europe: 25 juin 1928

Retour en Europe: 7 juillet 1928

Voyage en Amérique organisé par

Interessenten belibien sich zu wenden an:
Dr. ROB. WELTI, welcher das Studienprogramm selbst leitet

Prière aux intéressés de s'adresser à
SIHLPORTE, ZÜRICH qui se chargera lui-même du programme des études

GENÈVE 1896: GOLDENE MEDAILLE
 ZÜRICH 1894: GOLDENE MEDAILLE UND EHRENDIPLOM



ZÜRICH 1894: MÉDAILLE D'OR ET DIPLOME D'HONNEUR
 GENÈVE 1896: MÉDAILLE D'OR

J. H. DIEBOLD & C^{IE}

Nachfolger von J. Diebold Söhne — Successeurs de J. Diebold, Fils
 Gegründet 1845 — Maison fondée en 1845

CIVIL- UND MILITARSCHNEIDER

TAILLEURS CIVILS ET MILITAIRES

Bahnhofstraße 82, Avenue de la Gare

ZÜRICH

SPEZIALRAYON:
 REISEARTIKEL UND FEINE LEDERWAREN
 AUTO- UND REISEDECKEN

RAYON SPÉCIAL D'ARTICLES DE VOYAGE
 ET MAROQUINERIE FINE / COUVERTURES
 DE VOYAGE ET D'AUTO

**DIE
AARAU**
 Qualitäts-Lampe
 ist unübertroffen
 GLÜHLAMPENWERKE AARAU A.G.

GARDNER / MADAS

2 moderne, leistungsfähige Maschinen

DIE GARDNER, eine neue schreibende Additions- und Saldiermaschine mit 1—2 und 3 Zählwerken bringt eine erstaunliche Erweiterung der bisher begrenzten Leistungsfähigkeit der gewöhnlichen Additionsmaschinen. Schweizer Firmen, welche die Gardner verwenden, äussern sich begeistert über deren Leistungsfähigkeit. Heute schon in verschiedenen Modellen lieferbar.

DIE MADAS, Fabrikat der H. W. Egli A. -G., Zürich, die leistungsfähige Rechenmaschine von grösster Dauerhaftigkeit, wird anfangs 1928 durch ein neues Modell überraschen.

Die Schweizer Rechenmaschinen-Industrie hat sich um die Entwicklung der Rechenmaschine von jeher, durch Einführung bahnbrechender Verbesserungen, verdient gemacht.

Vertreter an allen Hauptplätzen der Schweiz

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Limmatquai 34 **ZÜRICH** Tel. Limmat 11.90



TUNGSRAM

Das moderne Licht schont
die Augen

Lieferanten der SBB

POUR VOYAGER AGRÉABLEMENT ET CONFORTABLEMENT
AUX MEILLEURES CONDITIONS

ADRESSEZ-VOUS AUX
AGENCES GÉNÉRALES DE VOYAGES

WAGONS-LITS

(450 AGENCES DIRECTES ET SOUS-AGENCES DANS LE MONDE ENTIER)

Tous Billets de Chemins de fer, de Trains de luxe, de Wagons-Lits, de Wagons-Restaurants, de Wagons-Salons, de Pullman, de Bateaux, d'Avions, d'Auto-Cars

Réserve de places pour toutes destinations
Voyages à forfait, dans tous pays, en
groupe ou individuels.

Change des monnaies étrangères.
Réserve de chambres dans tous les meil-
leurs hôtels.

Assurances des voyag. et de leurs bagages.
Renseignements gratuits sur toutes ques-
tions de voyage et de tourisme.

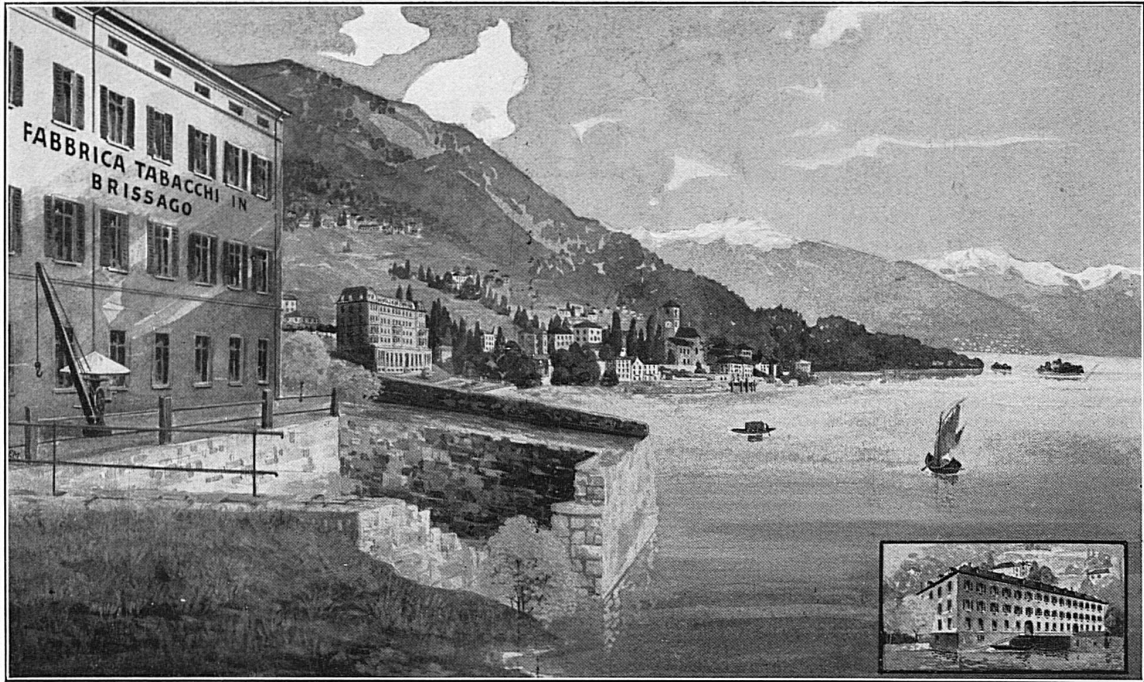
AGENCES GÉNÉRALES DE VOYAGES „WAGONS-LITS“ EN SUISSE

BALE: 6 Centralbahnplatz (Hôtel Continental)
Gare Centrale des CFF à côté des Postes et Télégraphes

GENÈVE: 4 Rue du Mont-Blanc
54 Rue du Rhône (Délégué du Service Commercial)
INTERLAKEN: 29 Bahnhofplatz

LAUSANNE: 16 Place St-François (Société de Banque Suisse) et
Bureau à la Gare, en face du bureau de renseignements
LUCERNE: Gare Centrale des CFF

SAINT-MORITZ: Immeuble de la Banque Populaire Suisse et Ticket office au Suvretta House.
ZÜRICH: 53 Bahnhofstrasse (Banque Populaire Suisse) et Gare Centrale



BRISSAGO

Siège de la fabrique réputée de cigares et de tabacs — Sitz der bekannten Zigarren- und Tabakfabrik
 FONDÉE EN 1847 — GEGRÜNDET 1847

SPÉCIALITÉS:

- La qualité traditionnelle „PRIMA“ die traditionelle Qualität
- La qualité traditionnelle, 1^{er} choix „SCELTISSIMI“ die traditionelle Qualität, 1. Auslese
- Le vigoureux brissago du dimanche „EXPORT“ die kräftige Sonntagsbrissago
- Le brissago léger, faible en nicotine „PERTUTTI“ nikotinarm, leicht

NOUVEAUTÉ:

„SUPERBRISSAGO“
 Produit supérieur, résultat de 80 ans d'expérience, possédant l'arome réputé du brissago traditionnel, mais de goût plus léger

NEUHEIT:

„SUPERBRISSAGO“
 Das alterühmte Aroma, aber leichter im Geschmack. Die Quintessenz achtzigjähriger Fabrikations-Erfahrung

Bague bleue
le fin et le seul véritable
Brissagò



Blaubard
die allein ächte, feine
Brissagò



BASLER HANDELSBANK

GENÈVE

BASEL

ZÜRICH

GEGRÜNDET 1863

AKTIENKAPITAL & RESERVEN:

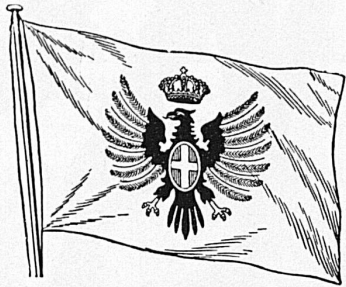
Fr. 100,000,000.—



Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte

zu günstigsten Bedingungen

für Handel, Industrie und Private



**LLOYD SABAUDO
GENOVA**

Regelmässige Abfahrten nach
NORD- UND SÜDAMERIKA
mit den neuen Luxus-Schnelldampfern

„CONTE BIANCAMANO“ „CONTE GRANDE“
„CONTE ROSSO“ „CONTE VERDE“

Postdampfer-Dienst nach SÜDAMERIKA
D. „PRINCIPE DI UDINE“
D. „TOMASO DI SAVOIA“

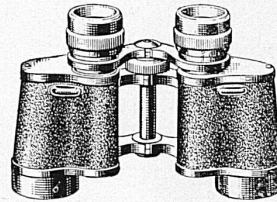
GENERALAGENTUR FÜR DIE SCHWEIZ:
MITTELMEER-AMERIKA
REISE- UND TRANSPORT A.-G.
ZÜRICH

44 Bahnhofstrasse 44

Auskunft und Platzbelegung durch sämtliche Reisebureaux

DIE **2** UNENTBEHRLICHEN
REISE-BEGLEITER

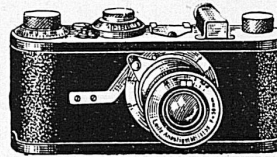
**LEITZ-WEITWINKEL
PRISMENGLAS**



„BINUXIT“
8 ×

Fr. 220. —

**LEITZ-KINOFILM
PHOTO-KAMERA**



„LEICA“

KLEINSTE UND BESTE
SCHLITZVERSCHLUSS-
KAMERA

Fr. 300. —

OPTIK KOCH
ZÜRICH BAHNHOFSTRASSE 11

Felber's

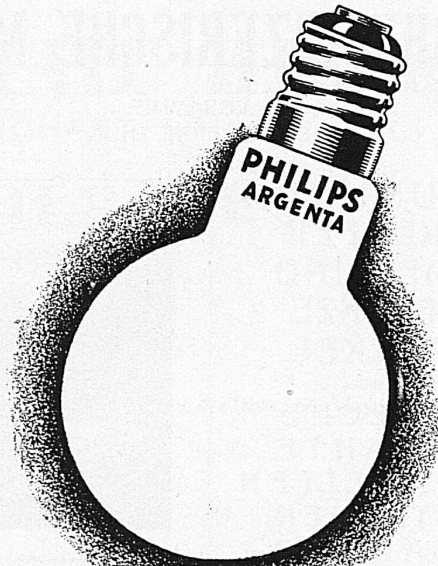


Excelsior-Mützen

sind elegant

Ihr treuer Begleiter auf der Reise
In allen guten Spezialgeschäften
erhältlich.

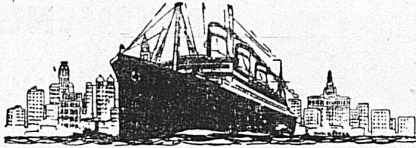
Die Fabrikanten: Felber & Cie., Wädenswil.



PHILIPS

LIEFERANTIN DER SBB

Überseereisen



**Hamburg-
Amerika Linie**

Seereisen

Landreisen

Luftreisen

Kostenlose Auskunft durch die Generalagentur
für die Schweiz:

AKTIENGESELLSCHAFT

H. ATTENBERGER, ZÜRICH
HAPAG-REISEBUREAU
Bahnhofstrasse 90

u. dessen Vertreter an grössern Orten der Schweiz

Geco
DER QUALITÄTS-SCHUH

SCHWEIZERISCHE METALLWERKE SELVE & Co.

TELEGRAMME:
METALLWERKE THUN

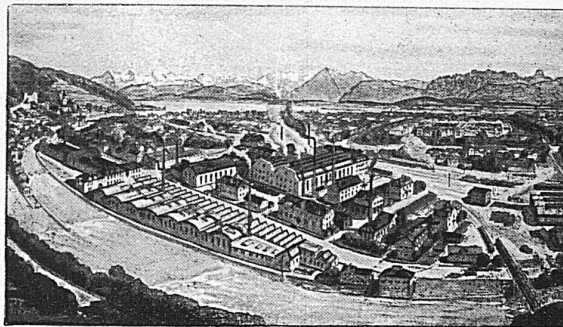
THUN

TELEPHON:
882—883—884

ALUMINIUM
KUPFER
MESSING
BRONZE
NICKEL

usw.

BLECHE
DRAHTE
RONDELLEN
STANGEN
BÄNDER



TOMBACH
und
CHRYSOCAL
in allen Nuancierungen
für Emaillierung,
Imitationsbijouterie
usw.

NEUSILBER
für alle Zwecke
SPEZIALMESSING
für die Uhrenindustrie
METALLE
für
Münzen und Munition

BLANKE SEILE aus KUPFER, BRONZE, ALUMINIUM (mit oder ohne Stahlseele)
und ALUMINIUM-LEGIERUNG 3 für ÜBERTRAGUNGSLEITUNGEN
DEN VORSCHRIFTEN DES S. E. V. ENTSPRECHEND
TELEPHONBRONZEDRAHT

LAUSANNE-PALACE
BEAU-SITE-HOTEL
 — LAUSANNE —



La plus récente création de luxe et de confort.
 Panorama superbe sur le Lac Léman et les Alpes.

Grand Restaurant, Bar.

Ideal for permanent and
 transient guests.

Offering the utmost in luxurious comfort.

Unsurpassed Cuisine and Service.

Parc privé. Terrasses. Tennis. Garage.

Tel. 86.61

JUSTIN BAUMGARTNER, Dir.



**SCHWEIZ-
 GESELLSCHAFT FÜR
 HOLZKONSERVIERUNG
 A-G
 ZOFINGEN**

Bahnschwellen und Hölzer

für Bahn-, Brücken- und Wasserbau

Holzpfaster

für Werkstätten, Rampen, Strassen usw.

Einfriedigungen

Imprägnierung mit Teeröl nach Vorschriften der SBB

EIDGENÖSSISCHE BANK

(AKTIENGESELLSCHAFT)

BANQUE FÉDÉRALE

(SOCIÉTÉ ANONYME)

Hauptsitz in Zürich

FILIALEN

in Basel, Bern, Genf, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, St. Gallen, Vevey

Aktienkapital Fr. 70,000,000

Reserven Fr. 21,000,000

Telegramm-Adresse: **Fedralbank**

Eröffnung von Giro-Konten / Devisen-Operationen / Dokumentar- und
 Rembours-Geschäfte / Börsen-Aufträge / Coupons-Inkasso / Geld-
 wechsel / Besorgung aller übrigen bankgeschäftlichen Transaktionen

ALLES IST VERGÄNGLICH.
GOLD UND SILBER BLEIBT



Ostara

die Göttin der im Frühling wiederauflebenden Natur wurde schon im grauen Altertum gefeiert. Lange bevor das Osterfest seine religiöse Bedeutung erlangte, bestand die schöne Sitte, an diesem Tag Gutes zu tun, seine Lieben zu beschenken.

Dieser uralte Brauch hat sich, allen Wandlungen der Zeit zum Trotz, bis in unsere Tage erhalten.

Wer hat nicht als Kind unterm frischgrünen Laub des Gartens nach den vom Osterhasen so farbenfreudig ausgestatteten Eiern gesucht! Und welches junge Herz schlägt nicht heute noch voll freudiger Spannung, wenn am sonnigen Ostermorgen eine sorgsam verpackte Ueberschuldung auf den Frühstückstisch flattert!

Haben nicht auch Sie einen Menschen, dem Sie etwas Frühling spenden, in dessen Herz Sie sich zugleich ein Plätzchen für immer sichern wollen? Ja? Dann schenken Sie etwas Bleibendes, der Bedeutung des Festes Würdiges.

Andenken aus echtem Gold und Silber, von Künstlerhand gefasste Edelsteine freuen immer!

**Alles ist vergänglich.....
Gold und Silber bleibt**

Betrachten Sie in Ruhe die Schaufenster des Goldschmieds und lassen Sie sich von ihm unverbindlich beraten.



ATELIER HAUSLER BERN

THE AMERICAN EXPRESS CO.

INC.

ZÜRICH LUZERN BASEL GENÈVE

MONTREUX INTERLAKEN

LUGANO



BANK

REISEBUREAU

SPEDITION

BANQUE CANTONALE DU VALAIS SION

CAPITAL ET RÉSERVES: Fr. 8,225,000

Garantie illimitée de l'Etat du Valais



Emet des titres à 3 et 5 ans au taux du 4³/₄ %

Traite toutes opérations de banque

Von der SCHWEIZ nach
DEUTSCHLAND
HOLLAND, ENGLAND
 und
SKANDINAVIEN
 reisen Sie am besten und bequemsten
 in den Wagen der

MITROPA

Verlangen Sie in den Reisebureaux
 Plätze für die Schlafwagen der

MITROPA

Sämtliche grössern Reisebureaux in
 der Schweiz sind Vertretungen der

MITROPA

und geben gern Auskünfte

+

Pour voyager le plus
 confortablement possible
 de SUISSE en
ALLEMAGNE, ANGLETERRE
 et
SCANDINAVIE
 utilisez les wagons-lits de la

MITROPA

Demandez dans les bureaux de voyage
 des places dans les wagons-lits de la

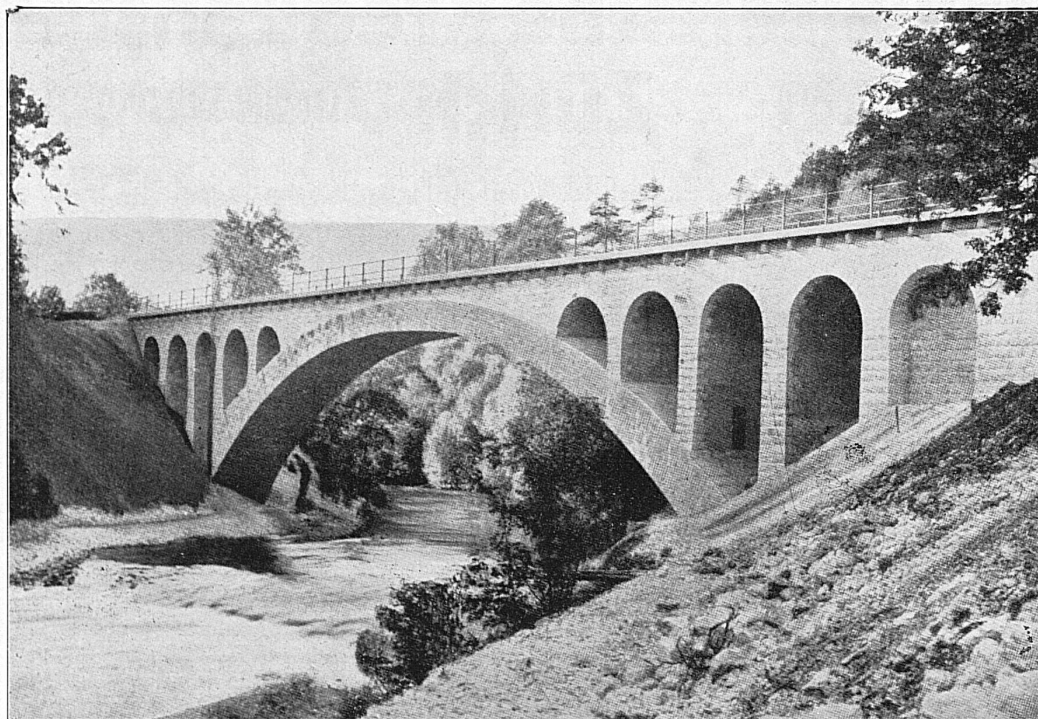
MITROPA

Tous les grands bureaux en
 Suisse sont des agences de la

MITROPA

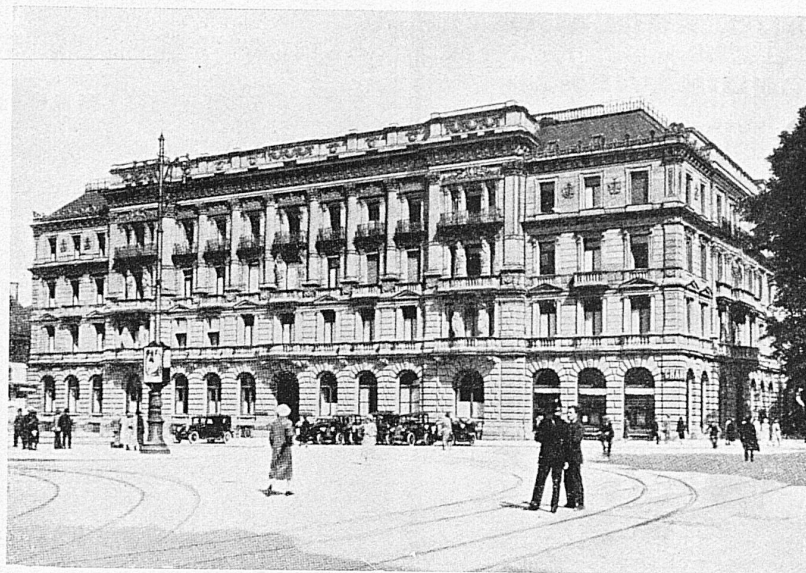
et donnent gratuitement tous
 les renseignements
 nécessaires

+



Obere Kessilochbrücke der SBB bei Grellingen, Linie Basel—Delsberg

J. J. RÜEGG & Co., ZÜRICH, BASEL, DELÉMONT
 INGENIEURBUREAU — BAUNTERNEHMUNG



Schweizerische Kreditanstalt

Crédit Suisse **Zürich** Credito Svizzero

Basel, Bern, Frauenfeld, Genf, Glarus, Kreuzlingen,
Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen
Agenturen in Oerlikon, Weinfelden

Aktienkapital und Reserven Fr. 193,000,000
Capital et Réserves:

BESORGUNG SÄMTLICHER BANKGESCHÄFTE
TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE

Die Direktion